

THOMSON

微電腦舒肥陶瓷萬用鍋(家庭用)

Multi Functional Rice Cooker

使用說明書

Instruction Manual



Model: TM-SAP02

Read this booklet thoroughly before using and save it for future reference

 廢電池、紙類
塑膠類請回收

V1.0
004

目錄

免責聲明	1
緊急處理方法 & 警告	2
安全注意事項	2-3
特點說明	4
各部位名稱	4
如何卸下及安裝內蓋	5
使用須知	5
操作面板說明	6-7
電鍋內鍋使用注意事項	8
烹飪模式功能表	8
烹飪模式	9
規格	10
清潔及保養方法	10
簡易故障排除	11
限用物質含有情況聲明書	12

免責聲明

● 聲明：

本手冊業經仔細檢查及校對，但仍不排除文字拼寫及技術錯誤之可能，若因錯誤導致與實機不符時，以實機為準，此種錯誤或疏漏不能當呈堂的依據，其將於新版予以修正。

本手冊之全部內容，本公司享有隨時修改之權力，且不另行通知。

緊急處理方法 & 警告

- ◎當發生異常或有燒焦味時，應立即拔除電源插頭，並與本公司服務專線連絡或就近經銷商洽詢，若在異常狀態下繼續使用易發生火災之危險。
- ◎為了避免火災或是電擊的危險，請勿讓本機暴露於雨中或濕氣中。
- ◎電源線請確實插牢於電源插座內，以免因未插牢而引起插頭產生高熱，而造成意外。
- ◎電源線或電源底座若損壞時，請速與本公司服務專線聯絡或就近經銷商洽詢。

安全注意事項

在使用本機之前，應仔細閱讀下列事項及使用說明，以避免不當使用造成的故障或危險，閱後並請妥為收存，以備將來參考。

1. 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
2. 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
3. 為防止觸電，請勿將電源線、插頭或產品浸入水中或任何液體中。
4. 不使用時和清潔前請將插頭從插座上取下。在打開或取下部件以及清潔產品之前，請先讓機器冷卻。
5. 請勿使用損壞的電源線或插頭操作任何產品。或在產品出現故障後，以任何方式進行操作。請聯繫客戶服務部門進行檢查、維修或調整。
6. 使用製造商不推薦的內鍋可能會導致火災、電擊或個人傷亡。
7. 請勿在潮濕處使用本產品。
8. 請不要讓電源線接觸熱表面或掛在櫃檯或桌子的邊緣。
9. 請勿將本產品放在瓦斯爐或加熱爐附近使用。
10. 請勿將本產品用於不預期用途以外使用。
11. 移動含有熱水或其他液體的產品時，應格外小心。
12. 請勿觸摸、遮蓋或阻礙微電鍋頂部的蒸汽通風口，因為產品使用中非常熱，可能會導致燙傷。
13. 僅適用於110V交流電源插座。
14. 請從插頭底部下插頭，切勿拉扯電源線。

安全注意事項

15. 電鍋應在單獨插座上操作。如果電路與其他電器共用會過載,則產品可能無法正常工作。
16. 使用前,務必確保內部內鍋的外側乾燥。如果內鍋在潮濕時碰到發熱盤,則可能會損壞或導致產品出現故障。
17. 烹飪期間或烹飪後打開蓋子時,應格外小心。熱蒸氣會溢出,並且可能會導致燙傷。
18. 米飯建議不要留在內鍋「保溫」超過12小時,會使米粒會變黃變硬影響口感。
19. 為防止損壞或變形,請勿將內鍋放在瓦斯爐上使用。
20. 需關閉機器,請先按「取消」按鍵,再從插座上取下插頭。
21. 若電源線損壞時,必須由製造商、其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。
22. 使用後加熱元件表面可能存在餘溫,請避免碰觸。
23. 請避免連接器(插座)受液體潑濺,以免造成危險。

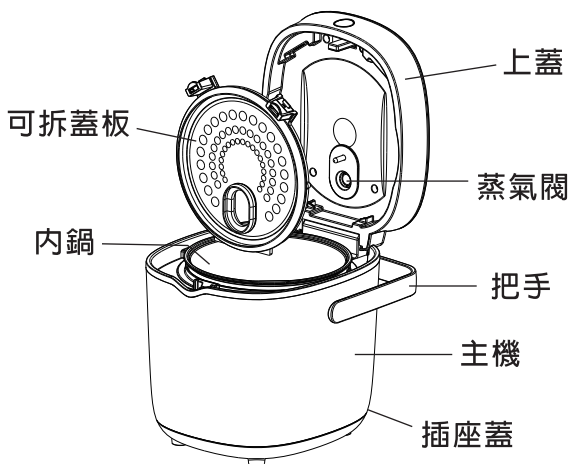


注意：
熱表面

特點說明

- 微電腦液晶顯示，簡單操作
- 9種菜單模式:白米、快煮、糙米、稀飯、煎炒、燉煮、蒸煮、舒肥、蛋糕
- 1.8mm日本大金陶瓷塗層內鍋設計，保溫效果佳
- 24小時預約定時功能
- 24小時保溫功能，隨時享用
- 精美輕巧外型，不占空間
- 人性化提把設計，輕鬆拿取
- 304不銹鋼內蓋，可拆易清洗

各部位名稱



配件：



飯匙



160ml
量杯

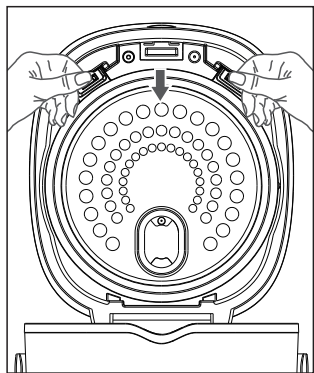


電源線

如何卸下及安裝內蓋

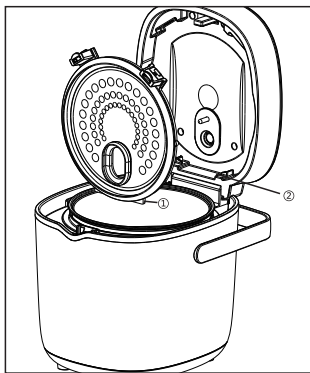
移除內蓋

雙手食指輕輕壓住卡扣，鬆開卡扣後，從上往下取出鋁蓋即可。



安裝內蓋

將可拆蓋下端①的塑料端，卡入面蓋卡槽處②，輕輕將上端卡扣扣回到面蓋上。

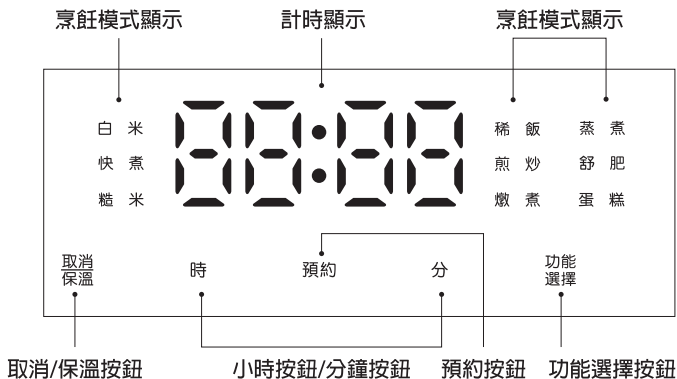


使用須知

在使用之前,請先閱讀說明並按照提示操作

1. 取出機器及所有配件並檢查所有物品是否均處於良好狀態。
2. 用溫和肥皂水清洗蒸汽通風口和所有其他部件。徹底沖洗和放置乾燥。
3. 從電鍋中取出內鍋，用溫和肥皂水清潔。在放回機器之前，請徹底擦乾並晾乾。
4. 請用乾布擦拭清潔機器。
5. 按下按鈕打開機器。
6. 在開始烹飪前，請確保設備的內部和外包裝已拆掉，且無髒污，並確保內鍋和加熱盤表面之間沒有異物。
7. 將所需食材放入內鍋中，並將其放入電鍋內。
8. 確保內鍋正確放在機器上。如果電鍋未於加熱盤表面的所需位置，請轉動內鍋。
9. 請與牆壁保持一定距離請不要將產品貼緊牆壁。
10. 選擇需要的烹飪模式，調整時間。
11. 按下「功能選擇」按鈕。

操作面板說明



功能選擇

按下功能選擇即可選擇不同烹飪模式。

若無選擇任何烹飪模式，30秒後蜂鳴三聲，進入待機模式。

烹飪模式顯示

按下功能選擇切換烹飪模式，選擇的模式指示燈將閃爍。

計時顯示

顯示烹飪時間/剩餘烹飪時間。

小時按鈕/分鐘按鈕

在選定烹飪模式下，可調整烹飪時間，按一次[時] 調整一小時，按一次[分] 調整5分鐘。

預約按鈕

烹飪模式選定後，可按下預約模式按鈕，選擇預約烹飪時間。

取消/保溫

1. 在選擇過程中，按下取消鍵即可停止操作；
2. 於烹飪過程中長按兩秒，便停止加熱，
結束烹飪程序；烹飪完成時，將自動轉為保溫模式
3. 在操作面板上長按兩秒即可進入保溫模式，保溫可長達24小時。

操作面板說明

取消 / 保溫

本電鍋有斷電記憶功能,為了確保下次能正常和安全使用,請不要拔掉電源線的方式來取消烹飪狀態。

在任何工作狀態下長按此鍵2秒退出工作模式進入待機狀態。

在待機狀態下長按此鍵2秒進入保溫模式。

在功能選擇狀態下单按此鍵進入待機狀態。

功能選擇

此功能可在9個功能內切換選擇,每按一次該鍵切換一個功能。

預約

預約定時最長可達24小時。

※預約時間為烹飪完成時間

※除了保溫、快煮、舒肥、蛋糕之外,此功能於其他烹飪模式均可使用。

1. 選擇烹飪模式：

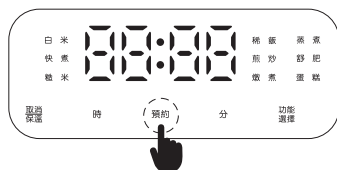
按下功能選擇,選擇所需要的烹飪模式(包含白米、糙米、稀飯、煎炒、燉煮、蒸煮)。

螢幕面板上即顯示預設烹調時間。



2. 預約定時設定：

(1) 按下預約,螢幕面板的預設烹調時間開始閃爍,可按下[分]自行調整欲烹調時間行程,每壓一次[時]可增加1小時,每按壓一次[分]次可增加5分鐘,持續按壓可連續增加時間直至停止按壓。



(2) 調整好所需時間後,靜置7秒,[:]開始閃爍即完成預約開始計時。

※若在操作過程中長按 取消/保溫 兩秒,即結束此功能。

範例：

白米 烹飪時間50分鐘 上午8:00

➡ 預約10小時

➡ 下午5:10 開始烹煮

➡ 下午6:00 完成

電鍋內鍋使用注意事項

使用電鍋的內鍋時請注意：

- 攪拌時，請使用木刮或塑膠勺子。
- 不要把醋倒進鍋內，他可能會損害表面。

使用一段時間後，於與水和洗碗精的接觸，內鍋的顏色可能會有所不同。
這是正常現象，敬請安心使用。

烹飪模式功能表

功能	預設時間	倒計時	調整範圍 (一次五分)	預約範圍	保溫時間
白米	0:50	0:05	不可調整	24小時	24小時
快煮	0:28	0:05	不可調整	不可調整	24小時
糙米	1:10	1:10	0:50-1:30	24小時	24小時
稀飯	0:40	0:40	0:30-1:00	24小時	24小時
煎炒 (再加熱)	0:30	0:30	0:05-1:00	24小時	24小時
燉煮	0:45	0:45	0:30-1:00	24小時	24小時
蒸煮	0:30	0:30	0:05-1:00	24小時	24小時
舒肥	0:30	0:30	0:10-12:00	不可調整	不可調整
蛋糕	0:45	0:45	不可調整	不可調整	24小時

烹飪模式

白米

標準煮，建議比例→白米：水量=1：1.2。
浸米已在白米模式內，不須另外靜置泡水。

預設時間：50分鐘 / 烹飪時間不可調整

快煮

建議比例→白米：水量=1：1.2
美味小撇步：可事先浸泡30分鐘，提高米粒含水量，使米飯更香Q好吃。

預設時間：28分鐘 / 烹飪時間不可調整

糙米

由於糙米、五穀米/多穀米外殼堅硬，可事先浸泡1小時
建議比例→糙米：水量=1：1.2-1.5

預設時間：1小時10分鐘 / 烹飪時間調整範圍：50分鐘-1小時30分鐘

稀飯

依照個人喜好，較濃稠口感可以將米和水的比例控制在1:6；濃稠適中，可以控制在1:8或1:10；若喜歡稀一點，比例可以控制在1:12或1:13

預設時間：40分鐘 / 烹飪時間調整範圍：30分鐘-1小時

煎炒(再加熱)

倒入適量食用油，加入食材即可進行煎炒。若欲將冷卻食材復熱，亦可使用此模式，將食物均勻分布在內鍋中進行再加熱。建議可在食材表面灑上一些水，避免導致食材乾硬。

預設時間：30分鐘 / 烹飪時間調整範圍：5分鐘-1小時

燉煮

將欲燉煮的食材洗淨及調味完成後放入內鍋中，選擇燉煮功能，營養釋放，保留精華。除了滷豬腳、燉排骨、海鮮燉飯、香菇雞湯、甜湯之外，也可製作煲仔飯~

預設時間：45分鐘 / 烹飪時間調整範圍：30分鐘-1小時

蒸煮

包子、饅頭、海鮮、蔬菜等食材，可使用蒸煮功能，利用高溫蒸氣烹調，保留食材的新鮮原味。

預設時間：30分鐘 / 烹飪時間調整範圍：5分鐘-1小時

舒肥

為低溫調理，讓食材處於真空狀態(可利用料理真空袋)後放入內鍋中，加入清水並淹過食材，此模式內置溫度維持在65°C，在水中均勻受熱下，牛排、雞胸都能鮮嫩多汁不乾柴。

預設時間：1小時 / 烹飪時間調整範圍：10分鐘-12小時

蛋糕

依照個人口味和喜好製作(如：蜂蜜蛋糕、巧克力蛋糕)，將做好的麵糊混和均勻，倒入內鍋中，選擇蛋糕功能，烘焙完成後將內鍋取出，倒扣將蛋糕脫模即可。

預設時間：45分鐘 / 烹飪時間不可調整

規格

額定電壓: 110V~

額定頻率: 60Hz

總額定消耗電功率: 400W

容量: 2L

商品尺寸: 225(寬)x198(深)x222(高)mm

商品重量: 約2.4kg

商品原產地: 中國

清潔及保養方法

清洗前務必關掉電源並拔掉電源插頭, 否則有觸電的可能。

- 烹飪後, 請務必清理鍋中的食物殘留物及污垢。
- 可拆蓋板可拆卸、每次使用後, 建議使用海綿及溫和的洗潔劑清洗可拆卸蓋板。
- 請勿使用金屬刷和溶劑清潔內鍋和部件。
- 如果食物的殘渣沾黏在內鍋上, 清洗前請先浸泡水後再進行清潔。
- 請勿將本電器浸入水中。若要清潔機器外部, 請使用布或柔軟的海綿。

簡易故障排除

問題	原因	解決方法
螢幕指示燈未亮	電源問題	檢查與電器的電源連線
無法加熱	電路板或加熱版損壞	請聯繫或送回售後服務據點檢測/維修
	保險絲燒壞	
指示燈亮起,加熱元件卻無反應	電路板或加熱版損壞	請聯繫或送回售後服務據點檢測/維修
未煮熟	水量不足或食物量過大	請聯繫或送回售後服務據點檢測/維修
	食物和水比例不均	重新調整食物和水的比例
	內鍋的位置錯誤	轉動內鍋並將其重新放置正確位置
	加熱板和內鍋之間有異物	清除異物
	電路板或感應器損毀	請聯繫或送回售後服務據點檢測/維修
	內鍋變形	請聯繫售後服務公司並添購新的內鍋
煮太熟	內鍋的位置錯誤	請聯繫售後服務據點並添購新的內鍋
	電路板或感應器損毀	轉動內鍋並將其重新放置正確位置
	內鍋變形	請聯繫或送回售後服務據點檢測/維修
顯示螢幕顯示錯誤代碼 E1.E2.E3.E4	電路板損毀	請聯繫或送回售後服務據點檢測/維修

限用物質含有情況聲明書

設備名稱：微料理智能電鍋

型號：TM-SAP02

單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
加熱元件	○	○	○	○	○	○
電路板組	○	○	○	○	○	○
內部配線	○	○	○	○	○	○
外殼塑料	○	○	○	○	○	○
金屬部件	○	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

Table of Contents

1. Directions	14-15
2. Part Of The Cooker	15
3.Features	16
4. Directions	16-20
5. Cleaning and maintenance of the appliance	21
6. Precautions when using the inner pot of multi cooker	21
7. Problem Solutions	22
8. Technical characteristics	23

Directions

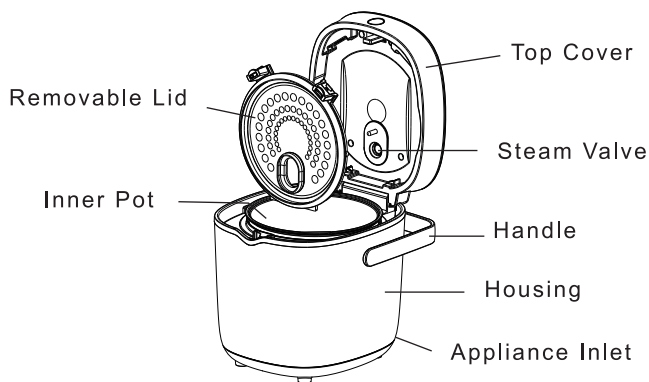
Important: Read all instructions carefully before first use.

1. Do not touch hot surfaces. Use the handles or knobs.
2. Use only on a level, dry and heat-resistant surface.
3. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or the appliance in water or any other liquid.
4. Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow unit to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Contact customer service for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electrical shock or injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord touch hot surfaces or hang over the edge of a counter or table.
10. Do not place on or near a hot burner or in a heated oven.
11. Do not use the appliance for other than its intended use.
12. Extreme caution must be used when moving the appliance containing hot water or other liquids.
13. Do not touch, cover or obstruct the steam vent on the top of the rice cooker as it is extremely hot and may cause scalding.
14. Use only with a 110V AC power outlet.
15. Always unplug from the base of the wall outlet.
Never pull on the cord.
16. The rice cooker should be operated on a separate electrical circuit from other operating appliances.
If the electrical circuit is overloaded with other appliances, the appliance may not operate properly.
17. Always make sure the outside of the inner cooking pot is dry prior to use. If the cooking pot is returned to cooker when wet, it may damage or cause the product to malfunction.

Directions

17. Always make sure the outside of the inner cooking pot is dry prior to use. If the cooking pot is returned to cooker when wet, it may damage or cause the product to malfunction.
18. Use extreme caution when opening the lid during or after cooking, Hot steam will escape and may cause scalding.
19. Rice should not be left in the inner pot with the Keep Warm function on for more than 12 hours.
20. To prevent damage or deformation, do not use the inner pot on a stove top or burner.
21. To disconnect, turn any control to "Off", then remove plug from wall outlet.
22. To reduce the risk of electrical shock, cook only in the removable container provided.

Part Of Cooket



Accessories:



Spoon



Measuring Cup



Steamer

Features

- Touch panel operation
- Ceramic coated inner pot design
- Preset time for delayed cooking for 24 hours
- Keep-warm mode for 24 hours
- Built with a 304 stainless steel Inner cover, for detachable and easy cleaning

Directions

Before using

1. Read all instructions and important safeguards.
2. Remove all packaging materials and check that all items have been received in good condition.
3. Tear up all plastic bags as they can pose a risk to children.
4. Wash steam vent and all other accessories in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly.
5. Remove the inner cooking pot from rice cooker and clean with warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly before returning to cooker.
6. Wipe body clean with a damp cloth.

- THE "Cancel/Keep warm"

With this function, you can cancel all the working status or enter the "keep warm" status directly.

- THE "MENU"

This function allows you to select one of the 12 Auto Program cooking, Each time you switch modes.

- THE "PRESET"

The function is used to set the delayed start.

This feature is available in all modes of cooking, except for "KEEP WARM", "White rice"

Choose a cooking program, press the "PRESET", the screen will display "TIMER". Use the "H" and "M" to set the desired period of time for the delayed start.

Using the appliance

(Before using, read the instructions and follow the prompts.)

1. Open the cooker by pressing the button.
2. Before start cooking, make sure that the interior and exterior of the device are exempted from the package and have no pollution. Also make sure that between the inner pot and the heating plate surface there are no objects.
3. Place the required products in the inner pot and set it in multi cooker.
4. Make sure the inner pot was correctly installed on the heating element. Turn the inner pot in multi cooker if the pot is not located in the desired position on the heating plate surface.
5. Depending on the mode of preparation, the lid of the device can be left open or closed. Recommendations for the correct position of the cover shown in the description of each of the cooking modes.
6. Keep away from the wall, do not put the cooker close the wall.
7. Select the correct cooking mode, if necessary, adjust the time.
8. Press the "Start" button.

The program of "White rice"

It is a program to cook rice, making it faster to cook well done.

- Press the "MENU" to select "Brown rice", after 5 seconds, the timer indicator light up, the cooker starts to work.
- During cooking in this mode, it is recommended to keep the lid closed. With the wrong position of the lid, results may not meet the requirements.

- The display will count down the cooking time.
- If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the "WARM / CANCEL".
- After finishing cooking, the beeper rings and enter "keep warm" automatically.

The program of "Quick cook"

It is a program to cook rice, making it faster to cook well done.

- Press the "MENU" to select "Quick cook", after 5 seconds, the timer indicator light up, the cooker starts to work.
- During cooking in this mode, it is recommended to keep the lid closed. With the wrong position of the lid, results may not meet the requirements.
- If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the "WARM / CANCEL".
- After finishing cooking, the beeper rings and enter "keep warm" automatically.

The program of "Brown rice"

• It is a program to cook brown rice, taking more time to make the taste well.

- Press the "MENU" to select "Brown rice", after 5 seconds, the timer indicator light up, the cooker starts to work.
- During cooking in this mode, it is recommended to keep the lid closed. With the wrong position of the lid, results may not meet the requirements.
- The display will count down the cooking time.
- If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the "WARM / CANCEL".
- After finishing cooking, the beeper rings and enter "keep warm" automatically.

Directions

The program of "Porridge"

Put rice and water into the pot

- Press the "MENU" to select "Porridge".

The default time: 640 minutes. The range of cooking time: 30-60 minutes

- During cooking in this mode, it is recommended to keep the lid closed. with the wrong position of the lid, results may not meet the requirements.
- The display will count down the cooking time.

If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the "WARM / CANCEL".

The program of "Saute"

- Press the "MENU" to select "Saute" .
- When the inner pot is heating up, pour in some oil.

And then pour in the ingredients.

- The default time: 30 minutes.
The range of cooking time: 5 minutes-1 hour
- The display will count down the cooking time.
- If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the "WARM / CANCEL".
- After finishing cooking, the beeper rings and enter "keep warm" automatically.

The program of "Stew"

- Put all the ingredients into the pot.
- Press the "MENU" to select "Stew".
- The default time: 45 minutes.
The range of cooking time: 30 mins -1 hour.
- During cooking in this mode, it is recommended to keep the lid closed. with the wrong position of the lid, results may not meet the requirements.
- The display will count down the cooking time.
- If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the "WARM / CANCEL".
- After finishing cooking, the beeper rings and enter "keep warm" automatically.

Directions

The program of "Steam"

- Pour water into the pot and put food on the steamer.
- Press the "MENU" to select "Steam".
- The default time: 30 minutes after water boiling. The range of cooking time: 5 mins - 1 hour During cooking in this mode, it is recommended to keep the lid closed. with the wrong position of the lid, results may not meet the requirements.
- The display will count down the cooking time.
- If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the "WARM/ CANCEL".
- After finishing cooking, the beeper rings and enter "keep warm" automatically.

The program of "Poach"

- Pour water into the pot.
- Press the "MENU" to select "Poach".
- When reaching the set temperature, the beeper rings and remind the user to put into the food ingredients.
- The default time: 40 minutes.
The range of cooking time: 5 mins - 2 hours
- During cooking in this mode, it is recommended to keep the lid closed. with the wrong position of the lid, results may not meet the requirements.
- The display will count down the cooking time.
- If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the "WARM/ CANCEL".

The program of "Cake"

- Put all the ingredients into the pot.
 - Press the "MENU" to select "Cake".
 - The default time: 45 minutes, the cooking time is not adjustable.
 - During cooking in this mode, it is recommended to keep the lid closed. Cooking may be suspended when the lid is open during cooking process.
 - The display will count down the cooking time.
- If necessary, you can control the timing of the end of the cooking process with the "WARM/ CANCEL".
- After finishing cooking, the beeper rings and enter "keep warm" automatically.

Cleaning and maintenance of the appliance

- After cooking, always clean up food residue and dirt in the multi cooker.
- Internal multi cooker cover is removable. After each use, the removable cover is recommended to be washed in mild soap solution, using a sponge.
- Do not use brushes with metal wire and solvent for cleaning contaminated parts of multi cooker.
- If the remains of food are baked onto the pot, soak it before washing. Clean the inside of the pot.
- Do not immerse the body into the water. To clean the exterior, use a damp, soft sponge or cloth.
- Inner pot with a ceramic coating and pan-steamer can be cleaned in the dishwasher. When washing in the dishwasher, make sure that the inside of the pan will not be corrupted by components of the machine.

Precautions when using the inner pot of multi cooker

- After cooking, always clean up food residue and dirt in the multi cooker.
- Internal multi cooker cover is removable. After each use, the removable cover is recommended to be washed in mild soap solution, using a sponge.
- Do not use brushes with metal wire and solvent for cleaning contaminated parts of multi cooker.
- If the remains of food are baked onto the pot, soak it before washing. Clean the inside of the pot.
- Do not immerse the body into the water. To clean the exterior, use a damp, soft sponge or cloth.
- Inner pot with a ceramic coating and pan-steamer can be cleaned in the dishwasher. When washing in the dishwasher, make sure that the inside of the pan will not be corrupted by components of the machine.

Problem solutions

Issues	Cause	Solution
The indicator light is not on.	Power problem	Check the power connection with the device
The heating element is not working.	Damage on the circuit board or the heating plate Fuse burns out	Please contact with an authorized service center for assistance
The indicator light is on while the heating element is not working	Damage on the circuit board or the heating plate	Please contact with an authorized service center for assistance
Undercooked	Insufficient water or excessive food volume Wrong proportion for food and water Wrong position of inner pot Foreign object between heating plate and inner pot Deformation of inner pot Damage on circuit board or sensor	Adjust food and water volume. Make sure they are between the maximum and minimum level. Adjust food and water proportion. Turn the inner pot and relocate it to the right position. Clear out the foreign object. Please contact with after-sale service center and purchase a new pot. Please contact with an authorized service center for assistance.
Overcooked	Deformation of inner pot Wrong position of inner pot Damage on circuit board Damage on sensor	Please contact with after-sale service center and purchase a new pot Turn the inner pot and relocate it to the right position Please contact with an authorized service center for assistance. Please contact with an authorized service center for assistance.
The display shows the Error Codes E, E2, E3, E4	Damage on circuit board	Please contact with an authorized service center for assistance.

Technical characteristics

Voltage: 110V~

Frequency: 60Hz

Power: 400W

Total bowl volume: 2L

THOMSON is a trademark of Technicolor SA used under license by IFI HK. Ltd

ENVIRONMENT-FRIENDLY DISPOSAL 廢電池請回收



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations:

Hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal centre.

廢電池未妥善回收處理可能造成環境衝擊及人體危害：
電池棄置時應交至電池回收中心處理
請勿隨意丟棄







非常感謝您：

承蒙惠購本產品，本公司除表達最高謝意外，並將本著一貫的服務精神，隨時為您提供最佳服務，在您使用前務請詳閱本說明書，並依正確方法使用，閱讀完畢後請妥為保管，以備日後使用參考。

商品保證書

機型：TM-SAP02

購買日期： 年 月 日

顧客	姓名	電話:
	地址	
經銷商		

- 一. 上列保證書應確實填寫，並蓋有經銷商店章始為有效。
- 二. 免費服務年限為一年，自購買日起一年內，在正常使用下，如發生故障，則免費維修，但人為或天災地變或蟲害，不在此限。(如需服務換修零件，則按本公司服務規定，收取維修費)。
- 三. 收費服務年限為兩年，收費服務兩年內，如需維修則按本公司服務規定，收取維修費。
- 四. 免費再延長6個月保固：請即刻上本公司網站：<http://wonder.tw> 登錄購買的產品。
網路登錄產品註冊【需先加入旺德會員】，註冊成功該產品既享有延長保固6個月時間。
本公司網站另有多項優惠與服務，敬請多加利用。
- 五. 自然耗材不在保固範圍內(例：電池、充電電池、天線、磁頭、雷射頭、耳機、遙控器、信號線、燈泡、刀具組、濾網、線材與隨機附贈之軟體及其他配件…)等。
- 六. 本保證書遺失恕不補發，但如需服務，則依出廠日期，計算保證年度。
- 七. 本商品無外修服務，如有另行約定則外出檢修費，依本公司規定收取；若發生故障請送回原購買經銷商或親洽本公司所屬營業所。
- 八. 本商品維修範圍僅於“台、澎、金、馬”(需付擔一趟郵資)，其餘地區請自付來回郵資。
- 九. MP3、音響…等產品送修時，內存的資料(數位、類比)有可能流失，建議送修前請先行備份，若有資料遺失之情形，本公司將不負任何賠償責任，郵寄維修視同同意本條款。
- 十. 本商品使用於營利商業用時，其保證期限按保證書所載期限減半保固。

宣告：

說明書業經仔細檢查及檢對，但仍不排除文字拼寫及技術錯誤之可能，此種錯誤或疏漏將於新版予以修正。本手冊之全部內容，本公司享有隨時修改之權利，且不另行通知。

消費者專線及售後服務據點

台北 (02)8990-4440 新北市五股區五工三路116巷6號
台中 (04)2479-0960 台中市南屯區黎明路一段533號
高雄 (07)371-4688 高雄市仁武區仁雄路96號

委製/進口商

旺德電通股份有限公司

新北市五股區五工三路116巷6號
服務專線:(02)8990-4440
<http://wonder.tw>
E-mail:service1@wonder.tw